

OPERATIONS UPDATE



International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge
Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

ALGÉRIE : SÉISME

23 septembre, 2003

Appel n° 14/03 ; rapport de situation n° 3 ; période couverte : 1er juin au 23 août 2003.
(Ce rapport met plus particulièrement l'accent sur l'utilisation des secours matériels reçus en réponse à l'appel.)

Publié le 22 mai 2003, l'appel sollicitait CHF 1 958 000 (USD 1 512 000 ou EUR 1 293 000) en espèces, en nature ou sous forme de services afin d'assister 10 000 à 20 000 bénéficiaires pendant trois mois. Il a été révisé le 27 juin à hauteur de CHF 4 798 000 en vue d'étendre l'assistance à 40 000 bénéficiaires et de la prolonger jusqu'en mai 2004.

Allocation du Fonds d'urgence pour les secours en cas de catastrophe (DREF) : CHF 200 000 (ce montant a été recredité sur le DREF).

La Fédération a pour mission d'améliorer les conditions d'existence des personnes vulnérables en mobilisant le pouvoir de l'humanité. C'est la plus grande organisation humanitaire au monde et ses millions de volontaires sont à l'œuvre dans plus de 180 pays. Pour de plus amples informations, consulter le site www.ifrc.org.

Résumé

Couverture de l'appel – L'appel a été couvert à 122% (voir la liste des contributions sur le site Internet de la Fédération internationale).

Besoins à couvrir – L'appel a été intégralement couvert par les contributions des donateurs et les fonds disponibles devraient permettre de faire face à tous les besoins. Un appel révisé a été publié le 27 juin 2003 sur la base d'une évaluation détaillée réalisée à l'issue de la phase d'urgence par le Croissant-Rouge algérien et l'équipe d'évaluation et de coordination sur le terrain (FACT).

Appel d'urgence et/ou annuel connexe : Appel annuel 2003 pour la région Afrique du Nord (01.92/2003).

Depuis la fin de la phase de recherche et de sauvetage, le Croissant-Rouge algérien a continué d'assurer un soutien à 5 000 familles particulièrement démunies (environ 30 000 personnes sur les 175 661 hébergées dans les camps), avec le soutien de la Fédération. Durant la phase d'urgence, 30 291 tentes ont été montées sous la supervision du Gouvernement algérien. Pendant la période couverte par le présent rapport, de nombreuses familles ont réintégré leur foyer après quelques travaux de réfection. Toutefois, la grande majorité des sinistrés devrait être provisoirement réinstallée dans des maisons en préfabriqué (photo ci-contre) en attendant la construction de nouveaux logements permanents. Le processus de relogement provisoire a démarré en septembre, mais il devrait s'étendre sur une période relativement longue, durant laquelle le Croissant-Rouge algérien et la Fédération prévoient de maintenir leurs services d'assistance.



Le Croissant-Rouge algérien, épaulé par les délégués de la Fédération affectés à l'opération, demeure le principal acteur humanitaire sur le terrain, d'autant qu'un grand nombre des organisations internationales

Compte tenu de la situation décrite ci-dessus et dans la perspective d'une extension de l'opération d'assistance aux phases de relogement à venir, le Croissant-Rouge algérien et la Fédération devront revoir le plan d'action, le budget et les objectifs de l'appel de façon à y incorporer les nouvelles responsabilités et activités de la Société nationale. Grâce à la généreuse réponse à l'appel, les fonds disponibles sont suffisants pour prolonger la durée de l'opération et pour élargir le champ des services d'assistance. Les prochains rapports de situation rendront compte des modifications apportées au plan d'action et au contenu de l'appel.

Secours : distributions de nourriture, d'articles de première nécessité et de fournitures médicales au bénéfice de 10 000 à 20 000 personnes

Objectif : répondre aux besoins essentiels des populations sinistrées

Administration des camps

Le Croissant-Rouge algérien continue d'assurer des services quotidiens de distributions de secours et d'administration dans les camps mentionnés plus haut. Dans le cadre d'un système de mobilisation bien conçu et performant qui englobe toutes les sections de la Société nationale, des équipes de volontaires se relaient tous les dix jours pour assurer ces services. Ces volontaires passent par un centre opérationnel qui leur fournit les équipements et instructions nécessaires, et qui assure leur transfert dans les camps auxquels ils ont été affectés. Sur place, ils assurent la distribution des secours, des services d'approvisionnement en eau et d'assainissement, des services sociaux ainsi qu'un soutien administratif à certains organes gouvernementaux comme le ministère de la Santé et de l'Eau. Au terme de leur mission, ils repassent par le centre opérationnel pour une séance de débriefing, avant de rentrer dans leur région d'origine. Le site Internet du Croissant-Rouge algérien contient des informations détaillées sur la gestion de chaque camp. La Fédération continuera de soutenir ces services vitaux sur la base des besoins et des demandes. L'assistance dans les camps devrait se poursuivre après le lancement en septembre de la phase de réinstallation dans les maisons préfabriquées.

Logistique

Vers la fin du mois de juillet, la Fédération a détaché un délégué logistique et secours en Algérie pour une mission de deux mois qui visait à : a) rendre compte de l'utilisation de tous les approvisionnements de secours reçus en réponse à l'appel; b) conseiller le Croissant-Rouge sur la gestion et la distribution des secours ainsi que sur la coordination de l'assistance Croix-Rouge/Croissant-Rouge avec la Protection civile; c) assurer une formation à la logistique aux employés et volontaires du Croissant-Rouge algérien affectés à la réception, au transport, au stockage et à la distribution des secours, en vue d'améliorer la gestion des approvisionnements et des entrepôts et les procédures de rapport; d) conseiller et seconder le Croissant-Rouge algérien dans les achats locaux de secours supplémentaires destinés à être distribués à des familles particulièrement démunies durant la phase de relogement.

Objectif : fournir des tentes familiales, des bâches en plastique, des couvertures, des matelas, de la literie et des génératrices

État actuel des articles de secours Croix-Rouge et Croissant-Rouge

Le tableau de l'annexe 2 présente un état intérimaire de tous les articles de secours envoyés en Algérie en réponse à l'appel, indiquant les quantités reçues, distribuées et en stock. Durant la phase initiale de l'opération, quand les secours arrivaient en masse dans le pays, la Protection civile avait été mandatée par le gouvernement pour en assurer la réception et l'enregistrement, y compris pour les approvisionnements Croix-Rouge et Croissant-Rouge. Quelle que soit leur origine, tous les secours sans exclusion passaient par le centre de transit de la Protection civile à El Hamiz, près de l'aéroport. Bien que les procédures d'enregistrement aient été conduites en collaboration et en coordination avec le Croissant-Rouge algérien et avec les membres de l'équipe d'intervention d'urgence de la Croix-Rouge française spécialisée dans la logistique, de nombreux articles Croix-Rouge et Croissant-Rouge ont été "pris en charge" par la Protection civile et stockés dans ses entrepôts d'El Hamiz. Ces secours ont été progressivement restitués au Croissant-Rouge algérien au cours des semaines suivantes, ensuite de quoi ils ont été distribués ou stockés dans les entrepôts de la Société nationale.

Tentes - À ce jour, toutes les tentes qui avaient été réceptionnées par la Protection civile ont été redistribuées et montées sur les différents sites d'hébergement. Ce processus a été régi par des directives gouvernementales très strictes concernant l'identification des bénéficiaires et la répartition des tentes. En raison de l'afflux massif de

secours sur une période très courte, la Protection civile déclare ne pas être en mesure d'indiquer précisément où les tentes données par la Croix-Rouge et le Croissant-Rouge ont été installées. Au moment de l'entreposage, les tentes ont été enregistrées par pays d'origine, mais, par la suite, elles ont été expédiées sur le terrain "en vrac", selon les besoins. (Sur un total de plus de 30 000 tentes installées sur 271 sites par les autorités algériennes, la Protection civile en a réceptionné, réparti et installé plus de 20 000, dont 2184 provenaient de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.) À l'heure actuelle, la Protection civile n'a plus que 215 tentes (non Croix-Rouge/Croissant-Rouge) dans ses entrepôts. Dans certain cas, il est possible d'identifier sur le terrain les tentes provenant de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (tentes suisses à Zemmouri, tentes françaises à Boumerdes), mais, le plus souvent, elles ne portent aucun signe distinctif permettant d'établir leur origine. Par ailleurs, comme l'avait souligné dès les premiers jours de la phase d'urgence le président du Croissant-Rouge algérien dans un communiqué adressé au Conseil de direction et aux donateurs, la fourniture de tentes étant perçue par les bénéficiaires comme un engagement des autorités à leur fournir ultérieurement des logements permanents, le Gouvernement avait tenu à superviser lui-même cet élément politiquement sensible de l'assistance.

Ustensiles de cuisine - À ce jour, 17% seulement des ustensiles de cuisine reçus ont été distribués. Afin de limiter les risques d'incendies dans les tentes, le Croissant-Rouge algérien et la Protection civile avaient décidé dès le début de l'opération d'installer des cuisines communautaires dans la plupart des camps. Le matériel restant sera distribué en septembre et octobre dans le cadre de la phase de relogement.

Couvertures - Environ 25 000 couvertures Croix-Rouge/Croissant-Rouge (dont 10 000 hors appel) sont toujours stockées dans les entrepôts de la Protection civile. Toutefois, un accord vient d'être passé qui permettra au Croissant-Rouge algérien de les récupérer avant leur distribution dans le cadre de la phase de relogement (fin septembre et début octobre). Peu de couvertures ont été distribuées jusqu'ici en raison de la chaleur estivale. Le Croissant-Rouge craignait que les bénéficiaires ne s'en servent comme de tapis, ce qui les aurait rendues inutilisables en hiver.



Articles d'hygiène - Au cours des deux derniers mois, le Croissant-Rouge algérien a distribué des milliers d'assortiments d'articles d'hygiène provenant des dons "en vrac" de particuliers en Algérie et à l'étranger (photo ci-contre). Cela a représenté un travail considérable, car il a fallu trier des conteneurs entiers d'articles pour en faire des assortiments adaptés aux besoins particuliers des hommes, des femmes et des enfants. Le Croissant-Rouge ayant décidé d'utiliser en priorité les articles en vrac, tous les assortiments reçus en réponse à l'appel sont encore dans les entrepôts. Leur distribution a déjà commencé et va se poursuivre dans le cadre de la phase de relogement.

Autres distributions - Des quantités substantielles d'autres articles de secours (alimentaires et non alimentaires) ont également été données par des particuliers en Algérie et à l'étranger. Depuis le début de l'opération et jusqu'à ce jour, le Croissant-Rouge algérien s'est très activement employé à trier et à distribuer ces articles, dont beaucoup étaient périssables. Comme pour les articles d'hygiène, il avait été décidé de distribuer en priorité ces contributions individuelles et de conserver les secours reçus en réponse à l'appel pour la phase de relogement, conformément au calendrier et à la liste des bénéficiaires préétablis. Parmi les articles Croix-Rouge/Croissant-Rouge qui étaient en possession de la Protection civile, certains (jerricans, tablettes pour purifier l'eau) ont déjà été distribués par cette dernière; d'autres (bâches en plastique) se trouvent encore dans ses entrepôts et seront bientôt remis au Croissant-Rouge. À la demande du Mouvement et afin de garantir une certaine transparence, la Protection civile a consenti à signer un document précisant la nature et les quantités d'articles de secours Croix-Rouge/Croissant-Rouge qu'elle a "pris en charge" et distribué ou conservé à ce jour dans ses entrepôts. Ces renseignements figureront dans les prochains rapports de situation.

Formation à la logistique

Un atelier de formation de base à la logistique d'une durée de trois jours sera organisé durant la dernière semaine de septembre à l'intention d'employés et de volontaires du Croissant-Rouge algérien. Le programme, qu'élabore en ce moment le délégué logistique à partir des supports de formation standards de la Fédération, mettra l'accent sur les procédures de gestion des secours et des entrepôts et sur l'établissement des rapports. Articulé autour d'applications pratiques, il visera non seulement à renforcer les capacités dans ces domaines clés de la logistique,

mais aussi à promouvoir lorsque c'est approprié l'application des procédures et normes de la Fédération ainsi qu'à sensibiliser les participants aux questions touchant à l'information et à la redevabilité. Afin de favoriser la collaboration et la compréhension mutuelle entre la Société nationale et la Protection civile, il est prévu d'inviter cette dernière à envoyer des représentants à l'atelier de formation. Grâce à cette session et à d'autres cours de formation à la préparation aux catastrophes et aux opérations de secours, on espère créer une dynamique qui permettra de revendiquer pour le Croissant-Rouge algérien une plus grande autonomie dans le cadre de la réception, du stockage et de la distribution des secours lors d'opérations futures.

Achats locaux

Le Croissant-Rouge algérien achètera sur place 1 500 réfrigérateurs de 160 litres et autant de fourneaux à gaz à deux plaques, avec leurs bonbonnes et leurs accessoires. Ils seront distribués durant la phase de relogement à 1 500 foyers particulièrement vulnérables encore dépourvus de ces équipements (beaucoup de familles auront probablement déjà reçu ou acheté ces appareils dans l'intervalle). Durant cette même phase, des ustensiles de cuisine et des couvertures provenant des stocks Croix-Rouge et Croissant-Rouge, ainsi que d'autres articles selon que de besoin, seront également distribués à 5 000 foyers.

Soins de santé et assistance aux personnes •

Objectif: fournir aux sinistrés des services de soutien psychologique, d'aide sociale et autres formes d'assistance

Dans le cadre de ses responsabilités dans la gestion des camps, le Croissant-Rouge continue d'assurer aux sinistrés un soutien psychologique et social, par le truchement de ses volontaires et de conseillers professionnels. Afin de renforcer les services d'urgence du Croissant-Rouge algérien et de lui permettre de répondre de façon appropriée aux besoins de la population touchée, la Fédération lui fournira des ambulances supplémentaires.

Préparation aux catastrophes •

Objectif: préparation aux catastrophes - développement des sections du Croissant-Rouge

Maintenant que la phase d'urgence et la laborieuse période de mise en place des programmes d'assistance à long terme sont terminées, le Croissant-Rouge algérien va pouvoir se consacrer plus activement à la préparation en prévision des catastrophes, notamment de celles qui pourraient frapper la population contrainte de rester pendant longtemps encore dans des logements provisoires. Des contributions substantielles ont été allouées par les donateurs aux efforts de relèvement et la préparation aux catastrophes a sa place dans ce cadre. Le prochain rapport de situation rendra compte plus en détail des activités envisagées dans ce domaine.

Programmes bilatéraux

Croix-Rouge espagnole

Un dispensaire de santé semi-permanent (photo ci-contre) a été construit à Reghaïa en relation avec l'assistance fournie par l'ERU de la Croix-Rouge espagnole spécialisée dans les soins de santé de base. Il se compose de treize modules préfabriqués, chacun doté de ses propres services d'électricité et de téléphone. En fonction des besoins, le centre peut être facilement déplacé en totalité ou en partie sur un ou plusieurs autres sites. D'une surface de 170 m², il comprend six salles de consultation, une pharmacie, un laboratoire d'analyses, une salle d'attente et deux cabinets de toilette. Il peut assurer des services à plus de 40 patients par jour. Arrivés au port d'Alger le 31 juillet, les éléments ont été assemblés en huit jours,



du 3 au 11 août. Aux termes d'un accord qui sera signé par le Croissant-Rouge algérien, la Croix-Rouge espagnole et le ministère algérien de la Santé, ce dernier prendra en charge la gestion du dispensaire, qui a été financé par la Communauté autonome de Madrid, le Conseil de Terrassa et la Croix-Rouge espagnole. Toujours dans le cadre des programmes bilatéraux entre la Croix-Rouge espagnole et le Croissant-Rouge algérien, une campagne de préparation aux catastrophes démarrera le mois prochain à Reghaïa et d'autres projets sont à l'étude. La Croix-Rouge espagnole a détaché un délégué en Algérie pour aider le Croissant-Rouge à monter le dispensaire de santé, à préparer la campagne de préparation aux catastrophes et à élaborer d'autres projets.

Croix-Rouge suisse

La Croix-Rouge suisse a effectué une mission auprès du Croissant-Rouge algérien afin d'élaborer des projets bilatéraux de reconstruction et de relèvement qui viendront s'ajouter à un programme d'assistance en faveur des enfants et des personnes âgées résidant dans les camps aménagés à Zemmouri.

Croix-Rouge française

1. Colonies de vacances pour les enfants sinistrés par le séisme

Quelque 8500 enfants au total devraient bénéficier d'un programme de colonies de vacances d'une durée de deux semaines organisé par le Croissant-Rouge algérien à l'intention, principalement, d'enfants touchés et traumatisés par le tremblement de terre, mais aussi d'autres enfants défavorisés de tout le pays, y compris des victimes du terrorisme. À son arrivée au camp, chaque enfant reçoit des vêtements d'été marqués du logo du Croissant-Rouge algérien et des articles d'hygiène. Dans chaque colonie, des cours d'éducation sanitaire et des conseils psychologiques sont assurés à tous les jeunes participants. Le Croissant-Rouge algérien, qui possède une longue expérience de ce type d'activité, se charge de choisir les sites et d'obtenir les autorisations nécessaires, de recruter du personnel qualifié et d'organiser tous les aspects pratiques de ce programme, la Croix-Rouge française assurant pour sa part un soutien technique et le financement de neuf colonies (toutes celles qui accueillent des enfants victimes du séisme), y compris l'achat des équipements (sanitaires, réfrigérateurs, fourneaux à gaz, matériel éducatif et de loisir) et les coûts de fonctionnement (à l'exception des salaires du personnel d'encadrement). La Croix-Rouge française contribue également à la formation des personnes responsables des colonies de vacances au siège national et au sein de chacune des sections régionales du Croissant-Rouge algérien associées au projet (préparation et suivi du budget, comptes rendus, supervision et évaluation, etc.).

2. Espaces cuisine pour les familles résidant dans les camps

Ce programme comporte l'aménagement dans des camps de tentes de quinze espaces cuisine communautaires pouvant préparer jusqu'à 300 couverts par repas, y compris la fourniture de bonbonnes de gaz pour au moins deux mois de fonctionnement. Les sites ont été choisis par le Croissant-Rouge algérien, qui s'occupe également de l'installation des cuisines.

3. Rentrée scolaire

Plus de 120 000 cahiers de brouillon et un lot d'agendas scolaires, portant sur les pages intérieures de couverture des conseils de premiers secours et les principes humanitaires du Mouvement de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, seront distribués à des enfants touchés par le tremblement de terre lorsqu'ils retourneront en classe au mois d'octobre.

4. Produits d'hygiène

En complément d'autres articles fournis par des donateurs Croix-Rouge et Croissant-Rouge, le Croissant-Rouge algérien distribuera régulièrement des assortiments individuels de produits d'hygiène à des familles résidant dans les camps de tentes.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

- **Division Gestion des catastrophes, chef des opérations : Iain Logan (e-mail : iain.logan@ifrc.org ; tél. + 41 22 730 4984 ; fax + 41 22 733 0395)**
- **Délégation de la Fédération internationale à Tunis, Anne Leclerc (e-mail : ifrcu01@ifrc.org ; tél. : + 216 718 62485)**
- **Département régional : Evgeni Parfenov (e-mail : evgeni.parfenov@ifrc.org ; tél. : + 41 22 730 4325)**

La Fédération internationale s'efforce d'appliquer le Code de conduite et entend se conformer à la Charte humanitaire et aux Normes minimales à respecter lors des interventions en cas de catastrophes (projet SPHERE) dans le cadre de toutes les opérations d'assistance internationale qu'elle mène pour venir en aide aux personnes les plus vulnérables.

Si vous souhaitez soutenir les opérations réalisées par la Fédération dans ce pays ou dans d'autres, ou obtenir davantage d'informations à leur sujet, vous êtes invités à consulter le site Internet de la Fédération à l'adresse suivante : <http://www.ifrc.org>

Seisme Algérie - Appel no 14/03

Rapport Préliminaire: Dons Reçus / Distribués / en Stock

Dernière mise à jour:

26/08/2003

Matériel	CTN / Numéro de Suivi				Quantités		Unit	Date Réception	Donateur	Réception à	DISTRIBUE A				EN STOCK			Remarques	
					Expédiées	reçues					Quantités	Unit	Site	Nbr. de Bénéficiaires	Quantités	Unit	ENTREPÔT		
Ref. Donor No.																			
NHEK	DZ	MED	BE	03005	5	pce	5	pce	25-May-03	RC Belgique	PC/CRA	2	pce	BHC ERU	n/a	3	pce	ERU (Boumerdes)	2 Kits utilisés par ERU santé
Tentes familiales	DZ	SHE	BE	03006	100	pce	100	pce	25-May-03	RC Belgique	CRA	100	pce	Zemmouri	600	0	pce		Voir note 1
Couvertures	DZ	SHE	BE	03007	1,020	pce	1,020	pce	25-May-03	RC Belgique	CRA	0	pce			1,020	pce	ERU (Boumerdes)	34 bales x 30 pièces
Chlorine	DZ	WAT	BE	03008	10,000	pce	10,000	pce	25-May-03	RC Belgique	CRA	10,000	pce	Ouled Moussa	n/a	0	pce		Boumerdes / Ouled Moussa
Tentes	DZ	SHE	CH	03036	215	pce	215	pce	26-May-03	CR Suisse	PC	215	pce	Zemmouri	1,300	0	pce		Voir note 2
Sets de cuisine	DZ	SHE	CH	03019	2,000	pce	1,327	pce	26-May-03	CR Suisse	CRA	1,315	pce	Zemmouri	7,890	0	pce		Voir note 3
Generateur 4 kva	DZ	VEH	CH	03020	10	pce	10	pce	5-Jun-03	CR Suisse	CRA	0	pce			10	pce	Diar Essaada	
Bâche plastique	DZ	SHE	CH	03037	1,000	pce	1,000	pce	5-Jun-03	CR Suisse	CRA	0	pce			1,000	pce	Diar Essaada	
Couvertures	DZ	SHE	DE	03022	1,000	pce	1,000	pce	6-Jun-03	CR Allemand	CRA	400	pce	Boudouaou el Bahri	400	600	pce	ERU (Boumerdes)	
Sacs de couchage	DZ	SHE	DE	03024	500	pce	500	pce	23-May-03	CR Allemand	CRA	0	pce			500	pce	ERU (Boumerdes)	
Sets de cuisine	DZ	SHE	DE	03025	480	pce	480	pce	23-May-03	CR Allemand	CRA	100	pce	Boudouaou el Bahri	600	380	pce	ERU (Boumerdes)	
Véhicule	DZ	VEH	DE	03026	1	pce	1	pce	23-May-03	CR Allemand	CRA	n/a	pce			n/a	pce		Utilisé par le CRA sur le terrain
Set de cuisine	DZ	SHE	DK	03047	5,040	pce	5,040	pce	10-Jun-03	CR Danoise	CRA	0	pce			5,040	pce	Shaiba	
Bâche plastique	DZ	SHE	DK	03046	2,400	pce		pce		CR Danoise			pce				pce		Voir note 4
Lits	DZ	OTH	ERU	03035	20	pce	20	pce	25-May-03	CR Espagnole	CRA	1	pce	Reghaia		1	pce	Diar Essaada	
ERU Base santé	DZ	ERU	ES	03035	1	eru	1	eru	25-May-03	CR Espagnole	CRA	1	eru	Reghaia		1	eru	Diar Essaada	Voir note 5
Sac mortuaire	DZ	SHE	ES	03041	1,500	pce	1,500	pce	27-May-03	CR Espagnole	PC	1,500	pce	Various sites		0	pce		
Kit d'hygiène	DZ	HYG	ES	03029	586	pce	586	pce	24-May-03	CR Espagnole	CRA	0	pce			586	pce	Diar Essaada	Non distribués
Kit d'hygiène	DZ	HYG	ES	03030	50	pce	50	pce	24-May-03	CR Espagnole	CRA	16	pce	Various sites		34	pce	Diar Essaada	Voir note 6
Chlorine	DZ	WAT	ES	03031	600,000	pce	562,500	pce	24-May-03	CR Espagnole	CRA	23%	pce	Reghaia		457,500	pce	Diar Essaada	Voir note 7
Filtre à eau	DZ	WAT	ES	03032	100	pce	99	pce	24-May-03	CR Espagnole	CRA	0	pce			99	pce	Diar Essaada	1 filtre manquant à l'arrivée
Véhicule	DZ	VEH	ES	03033	1	pce	1	pce	24-May-03	CR Espagnole	ERU	n/a	pce	Reghaia			pce		Utilisé par ERU/retour Espagne
Tente entrpôt	DZ	SHE	ES	03058	2	pce	2	pce	2-Jun-03	CR Espagnole	ERU	n/a	pce	Reghaia	n/a	1	pce	Diar Essaada	Voir note 8
Sac de couchage	DZ	SHE	ES	03059	42	pce	42	pce	2-Jun-03	CR Espagnole	ERU	n/a	pce	Reghaia			pce		Utilisé par eERU santé
Kit Choléra	DZ	MED	ES	03057	1	pce	1	pce	?	CR Espagnole	Minist Sant		pce	Algiers			pce		Voir note 9

Matériel	CTN / Numéro de Suivi				Quantités Expédiées		Unit	Quantités reçues		Unit	Date Réception	Donateur	Réception à	DISTRIBUE A				EN STOCK			Remarques
														Quantités	Unit	Site	Nbr. de Bénéficiaires	Quantités	Unit	ENTREPÔT	
Couvertures	DZ	SHE	ES	03060	5,000	pce	5,000	pce	04-Jun-03	CR Espagnol	PC						5,000	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	
Kit hygiène	DZ	HYG	ES	03061	499	pce	499	pce	4-Jun-03	CR Espagnol	CRA	0	pce				499	pce	Diar Essaada		
Kit bébé	DZ	HYG	ES	03062	300	pce	292	pce	4-Jun-03	CR Espagnol	CRA	0	pce				292	pce	Diar Essaada	8 kits manquants à l'arrivée	
Sacs de couchage	DZ	SHE	ES	03063	750	pce	750	pce	4-Jun-03	CR Espagnol	CRA	0	pce				750	pce	Diar Essaada		
Couvertures	DZ	SHE	FED	03011	1,800	pce	1,800	pce	3-Jun-03	Federation	CRA	0	pce				1,800	pce	ERU (Boumerdes)	60 bales x 30 pièces	
ERU Logistique	DZ	ERU	FR	03027	1	ERU	1	ERU	24-May-03	CR Française	ERU	1	ERU	Boumerdes	n/a			ERU			
ERU eau et assai	DZ	ERU	FR	03028	1	ERU	1	ERU	25-May-03	CR Française	ERU	1	ERU	Boumerdes				ERU			
Tentes	DZ	SHE	FR	03038	1,480	pce	1,480	pce	27-May-03	CR Française	PC/CRA	1,100	pce	Boumerdes			380	pce	Diar Essaada	Voir note 10	
Couvertures	DZ	SHE	FR	03039	10,000	pce	9,000	pce	8-Jun-03	CR Française	CRA		pce				8,820	pce	Diar Essaada	Voir note 11	
Vehicules	DZ	VEH	FR	03040	2	pce	2	pce	5-Jun-03	CR Française	CRA		pce					pce		Utilisé sur le terrain	
Sets de cuisine	DZ	SHE	GB	03014	603	kit	603	kit	25-May-03	CR Anglaise	CRA	0	kit				587	kit	Diar Essaada	& kits endommagés durant le Transport vers l'entrepôt	
Bâche plastique	DZ	SHE	GB	03015	2,010	pce	2,010	pce	25-May-03	CR Anglaise	PC	0	pce				2,010	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	
Jerrycans	DZ	WAT	GB	03016	1,960	pce	1,960	pce	25-May-03	CR Anglaise	PC	1,960	pce	?	?		0	pce		Voir note 12	
Couvertures	DZ	SHE	GB	03017	6,030	pce	6,030	pce	25-May-03	CR Anglaise	PC	0	pce				6,030	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	
Tentes	DZ	SHE	GB	03018	599	pce	423	pce	25-May-03	CR Anglaise	PC	423	pce				0	pce		Voir note 13	
Couvertures	DZ	SHE	GR	03010	3,000	pce	3,000	pce	3-Jun-03	CR Grecque	PC/CRA	0	pce				3,000	pce	ERU (Boumerdes)		
Tentes	DZ	SHE	IR	03001	200	pce	200	pce	26-May-03	CR Iranien	PC	200	pce					pce		Distribué par la protection civile	
Couvertures	DZ	SHE	IR	03002	2,000	pce	2,558	pce	26-May-03	CR Iranien	PC	0	pce				2,558	pce	PC El Hamiz	Voir note 14	
Sets de cuisine	DZ	SHE	IR	03003	400	pce	400	pce	26-May-03	CR Iranien	CRA	0	pce				400	pce	Diar Essaada	Voir note 15	
Conserve nourrit.	DZ	FOO	IR	03004	5,000	kg	5,000	kg	26-May-03	CR Iranien	CRA	5,000	kg	Various sites			0	kg		Voir note 16	
Bâche plastique	DZ	SHE	PRI	03043	500	pce	500	pce	28-May-03	Anadarko	PC	0	pce				500	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	
Couvertures	DZ	SHE	PRI	03044	900	pce	900	pce	2/4-Jun-03	Anadarko	PC	0	pce				900	pce	PC El Hamiz	En stock à PC - Voir note 17	
Chlorine	DZ	WAT	PRI	03045	200,000	pce	200,000	pce	2-Jun-03	Anadarko	PC	200,000	pce	Divres sites			0	pce		Voir note 18	
Tentes	DZ	SHE	QA	03055	136	pce	136	pce	29-May-03	CR Qatar	PC	136	pce				0	pce		Distribué par la protection civile	
Couvertures	DZ	SHE	QA	03056	244	pce	244	pce	29-May-03	CR Qatar	PC	0	pce				244	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	
Couvertures	DZ	SHE	SI	03012	278	pce	278	pce	31-May-03	CR Slovène	PC	0	pce				278	pce	PC El Hamiz	En stock à la protection civile	

Matériel	CTN / Numéro de Suivi				DISTRIBUE A						EN STOCK			Remarques					
					Quantités Expédiées	Unit	Quantités reçues	Unit	Date Réception	Donateur	Réception à	Quantités	Unit		Site	Nbr. de Bénéficiaires	Quantités	Unit	ENTREPÔT
Tente, large (26 pers)	DZ	SHE	SI	03013	3	pce	3	pce	31-May-03	CR Slovène	PC		pce					Voir note 19	
Tentes	DZ	SHE	TR	03009	100	pce	100	pce	23-May-03	CR Turc	PC		pce			0	pce	Distribué par la protection civile	
Sets de cuisine	DZ	SHE	YU	03048	200	pce	197	pce	?	CR Serbe	CRA		pce			197	pce	Diar Essaada	3 sets endommagés à l'arrivée
Couvre lits	DZ	SHE	YU	03049	?	pce	1,100	pce	?	CR Serbe	CRA		pce			1,100	pce	Diar Essaada	44 boîtes x 25 pièces
Tentes	DZ	SHE	BA	03068	?	pce	75	pce	?	CR Bahrein	CRA		pce	Boumerdes et Bejaia		65	pce	Diar Essaada	Voir note 20
Generator 1.8 kva	DZ	VEH	BA	03066	24	pce	24	pce	?	CR Bahrein	CRA		pce			24	pce	Diar Essaada	
Couvertures	DZ	SHE	BA	03065	4,340	pce	4,340	pce	?	CR Bahrein	CRA		pce			4,340	pce	Diar Essaada	

- 1.) Pas de données précises.
- 2.) Même remarque que ci-dessus
- 3.) Réception faite à l'origine par les représentants de la Croix-Rouge Suisse. Le CRA a récupéré 1,327 sets laissés par l'équipe suisse à l'hypodrome de Boumerdes (12 sets endommagés donnés aux volontaires du CRA). 1,315 sets distribués par le CRA sur 10 sites à Zemmouri le 3 juillet 03. Il est admis que 637 sets auraient pu être distribués par l'équipe de la Croix-Rouge Suisse sur divers sites autour de Zemmouri.
- 4.) Le bateau est en quarantaine au port (Aout 2003).
- 5.) ERU installée à Reghaia jusqu'au 24 Juin 03. A la fermeture du centre de santé, certains équipements ont été stockés à Diar essaada (voir liste) et le reste retourné en Espagne.
- 6.) Kits sanitaires: Distribution sur divers sites: 1 à Zemmouri, 1 à Thenia, 1 à Bordj-Menaël, 1 à Dellys, 1 à Zemmouri-stade, 1 à Issers, 3 à Tizi Ouzou, 6 à Boumerdes, 1 à Ghardaia.
- 7.) Reçu 185 boîtes de 2,500 tablettes x 100mg = 46,250mg, et 100 boîtes de 1,000 tablettes x 500mg = 50,000gr (total 96,250gr). A date, 22,500gr ont été distribués/utilisés (23%).
- 8.) Une tente 240 m2 retenue par l'ERU de la Croix-Rouge espagnole et remise au dépôt de Diar Saada après la fermeture du centre de santé. Aucune confirmation à date concernant la réception et l'utilisation du deuxième "Rubbhall" par la Protection Civile
- 9.) Les kits cholera ont été remis au ministère de la santé (dans le contexte de la "cellule de crise nationale")
- 10.) 1,100 tentes sont arrivées le 27 mai par avion, et 380 sont arrivées le 8 Juin par bateau. 983 ont été installées à Boumerdes, et 117 données à la cellule de crise à Alger.
- 11.) La lettre de transport indique 300 bales expédiées (1 bale contient 30 pièces) ce qui fait que 9,000 et non 10,000 ont été expédiées. Apparemment, 6 bales (180 couvertures) été manquantes à la réception
- 12.) La Protection civile nous a montré un document relatif aux distributions; la liste complète des sites de distributions sera issue prochainement.
- 13.) La Protection Civile a enregistré 423 tentes (??)
- 14.) La Protection Civile a enregistré 2,558 couvertures (??)
- 15.) Réceptionnés 200 avec numéro de suivi Fédération et 200 sets sans numéro de suivi (ie. Hors appel??). Le stock total est de 400 sets
- 16.) Distribution sur divers sites: 16 kg à Thenia (aux volontaires), 2,020 kg à Boumerdes, 1,212 kg à Oran, 646 kg à Zeralda et 646 kg à Bejaia, 460 kg ?
- 17.) Arrivée des couvertures sur 2 vols différents : 450 le 2 Juin et 450 le 4 Juin.
- 18.) Toutes les tablettes de Chlorine ont été remises par la Protection Civile à la "Société Algérienne des Eaux" le 30 Juin 03. La réquisition et la remise sont bien documentées.
- 19.) Aucune confirmation à date par la Protection Civile concernant la réception/utilisation de ces 3 tentes.
- 20.) 5 tentes ont été installées à Boumerdes, 5 ont été utilisées pour le camp de jeunes d'été à Bejaia.

Algeria - Earthquake

ANNEX 1

APPEAL No. 14/2003

PLEDGES RECEIVED

17/12/2003

DONOR	CATEGORY	QUANTITY	UNIT	VALUE CHF	DATE	COMMENT
CASH						
REQUESTED IN APPEAL CHF ----->				4,798,000		TOTAL COVERAGE 136.9%
AMERICAN - PRIVATE DONORS				7,734	03.06.03	
AMERADA HESS LTD		25,000	USD	32,188	22.05.03	
AUSTRALIAN - PRIVATE DONOR		85	USD	109	18.06.03	
BELGIUM - GOVT		2,782	EUR	4,309	26.05.03	CUSTOM FEES & LOGISTICS
BP (CAF)		400,000	USD	540,400	29.07.03	
BRITISH - GOVT/DFID		93,137	GBP	207,136	30.06.03	DREF REIMBURSMENT
BRITISH - RC		490,000	DZD	8,196	02.07.03	DIRECTLY TO DELEGATION
BRITISH - PRIVATE DONORS				33,733	30.05.03	
BRITISH - RC		16,232	GBP	35,865	09.10.03	
ABACUS TSY		79,340	USD	107,188	14.07.03	
CANADIAN - GOVT/RC		198,000	CAD	185,526	22.05.03	
CANADIAN - RC		90,495	CAD	91,445	12.09.03	
CHINESE - RC		50,000	USD	64,375	13.06.03	BILATERAL
CROATIAN - RC		15,000	EUR	22,665	27.05.03	
DANISH - GOVT		6,702	USD	8,629	16.06.03	PROGRAMME SUPPORT
FINNISH - RC		50,000	EUR	73,175	30.05.03	
HELLENIC - RC		10,000	EUR	15,110	26.05.03	PURCHASE OF 3000 BLANKETS
ICELANDIC - RC		1,000,000	ISK	17,898	22.05.03	DREF REIMBURSMENT
IRISH - GOVT		500,000	EUR	771,500	26.05.03	
JAPANESE - RC		49,900	USD	67,839	21.05.03	
KOREA, REPUBLIC - RC				30,000	28.05.03	
KUWAIT - RC		200,000	USD	272,000	28.05.03	
LIBYAN - RC				10,000	24.05.03	
LIECHTENSTEIN - PRIVATE DONORS				100	01.07.03	
MEDICOR FOUNDATION		100,000	GBP	220,350	18/04/2503	
MONACO - RC		15,000	EUR	22,838	03.06.03	
MONACO - RC		29,719	EUR	45,856	04.07.03	
NORWEGIAN - GOVT/RC		1,133,333	NOK	219,300	03.06.03	
OPEC		500,000	USD	679,750	23.05.03	
PRIVATE DONORS				25,906	03.07.03	
SWEDISH - GOVT		1,000,000	SEK	168,000	23.05.03	PSYCHOLOGICAL & OTHER SOCIAL SUPPORT
WHO/VERF				2,000	26.05.03	
SWISS - PRIVATE DONORS				100	18.06.03	
SWISS - PRIVATE DONOR		500,000	USD	679,750	23.05.03	
WESTERN UNION FOUNDATION		50,000	USD	67,975	28.05.03	
SUB/TOTAL RECEIVED IN CASH				4,738,945	CHF	98.8%

Algeria - Earthquake

ANNEX 1

APPEAL No. 14/2003

PLEDGES RECEIVED

17/12/2003

DONOR	CATEGORY	QUANTITY	UNIT	VALUE CHF	DATE	COMMENT
-------	----------	----------	------	-----------	------	---------

KIND AND SERVICES (INCLUDING PERSONNEL)

DONOR	CATEGORY	QUANTITY	UNIT	VALUE CHF	DATE	COMMENT
AMERICAN - RC/BULGARIAN - RC				28,000	28.05.03	4000 HYGIENIC PARCELS
BELGIUM - RC		42,794	EUR	66,288	28.05.03	100 TENTS, 1020 BLANKETS, 10'0000 WAT.PURIF. TAB., 5 HEALTH KITS
BRITISH - RC				209,045	28.05.03	599 TENTS, 6030 BLANKETS, 2010 PLASTIC SHEET, 603 KITCHEN SETS, 1960 JERRY CANS
BRITISH - PRIVATE DONOR				15,500	28.05.03	900 BLANKETS, 500 PLASTIC SHEET.
CANADA	DELEGATE(S)			6,242		
DANISH - GOVT		103,113	USD	132,758	16.06.03	2400 TARPAULINS, 5040 KITCHEN SETS
FRENCH - RC		255,000	EUR	385,305	26.05.03	LOGISTICS & WATSAN ERU FOR 1 MONTH
FRENCH - RC				346,000	28.05.03	1480 TENTS, 10'000 BLANKETS
GERMAN - RC				17,000	28.05.03	1000 BLANKETS, 480 KITCHEN SETS
IRANIAN - RC				70,000	28.05.03	200 TENTS, 4000 BLANKETS, 400 KITCHEN SETS
SLOVENIAN - RC				1,390	28.05.03	278 BLANKETS
SPANISH - RC		167,585	EUR	259,757	27.05.03	BASIC HEALTH CARE ERU FOR 1 MONTH
SPANISH - RC				10,102	28.05.03	586 HYGIENIC PARCELS, 600' WATER PURIFICATION TABLETS
SWISS - RC				142,600	28.05.03	215 TENTS, 1000 PLASTIC SHEET, . 2000 KITCHEN SETS, 10 GENERATORS
SYRIAN - RC				45,000	28.05.03	200 TENTS, 1000 BLANKETS
TURKISH - RC				40,000	28.05.03	200 TENTS
UAE - RC				35,000	28.05.03	150 TENTS, 1500 BLANKETS
YUGOSLAVIAN - RC				20,000	28.05.03	3000 BLANKETS, 200 KITCHEN SETS
SUB/TOTAL RECEIVED IN KIND/SERVICES				1,829,987	CHF	38.1%

ADDITIONAL TO APPEAL BUDGET

DONOR	CATEGORY	QUANTITY	UNIT	VALUE CHF	DATE	COMMENT
HUNGARIAN - RC		20,675	USD	27,931	09.07.03	BILATERAL, MEDICAL RELIEF
SUB/TOTAL RECEIVED				27,931	CHF	